

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KŌ PREANALTA BOIE.)

LA VII-LEA

N^{ro} 45.

Brashov, 5. Iunie.

1844.

DESKIDERE DE PRENŞMERAŢIE.

Centrş todş aŗea, karş p'aş datina de a prenşmera pe anş dntreg, arştm, kş kş 1. Iulie a. k. 1844 deskidem la Gazeta de Transilvania şi Fşiea centrş minş, inimş şi literatarş prenşmeracie nş kş 4 fiorinş arş. (12 doşzecerş) dnt afarş şi 3 fr. 30 krş arş. dnt Brashov pe şn semestrş pşpş la 31. Decembrie. Prenşmeracia se faŗe aŗi dnt Brashov la Redakşie şi la Editorş, iar dnt afarş la k. k. poşce şi la kşnoskşşii poşurş Dnş korrespondenş, prietinş şi binevoitorş ai pşblitşşdeş naşionale.

RAPORTŞRI KOMERŢIALE

din Moldavia şi Ţara romşneasŗ dnt anş 1843 kş deosebitş privinş la k. k. State.

(Ţrmarş.)

B. Eşportacie pe mare.

Preşş prodşntelor de negoş skoase pe mare dnt anş 1843 şş:

dnt Galaş	2,534,625 ф. т. к.
dnt Брşла	3,900,653 ф. т. к.

Prin şrmarş dnt ambelo portşri	6,435,278 ф. т. к.
--------------------------------	--------------------

Челе mai de şrşnte prodşnte eşportate era грşş, kşkrşvş (porştv, pşpşnoiş) orş, şkarş, semşnş de in, seş, şnt şrat, каш, mere, vin, pşş, poame şskate, oase de vite şskate ş. a. Dakş vom alşşra eşportacia ambelor portşri de Dşşre dnt aŗeşş trei ani din şrştv, kşnoaşem

La a. 1841 preşş eşportacieş	4.140,000 ф. т. к.
„ „ 1842	5,575,100 „ „ „
„ „ 1843	6,435,278 „ „ „

Pe kştv se vede kş aş kreskştv eşportacia aŗeasta se kşvine a o sokoti pşmai pşpştrş Брşла, kşşi Galaş dnt asemşpare kş negoşş din anş 1838, 1839 şi 1840 aş фşkştv dntpoierş marş. Şiindkş dnt anş trekştv dnt şrmarş pşşinşvş seŗerim din loştrş Moldavieş s'aş deportat грşş pşşin la Galaş, aша eşportacia aŗeşti artikoł rştvase tvştvşntş cele din anş trekşşii şi trevile dnt Galaş se restrinşerş pşmai la porştv, kare s'aş dntkrkat pşpştrş Venedşia şi Triest. Distriktşrile Galaş şi Fokşanşii prodşk pe an ka la şn milion kile de porştv. Dakş artikołvş aŗeasta nş s'ar kşvşnti prin konkşrinşa ŗea mare, lai pştea dntkrka kş 1 fiorin. Pe anş 1844 skşnt komişioane marş date pşpştrş porştv de la Triest şi Venedşia; kila kş terminşv pe Aprilie şi Maiş va kosta 1 ф. 25 krş pşpş la 1 ф. 30 krş franco a bordo. — Din koştrş dnt Брşла

eşportacia de грşş фş foarte dntsemnatş, toşdeodatş se eşportarş şi sşme marş de orş şi porştv.

Ţara romşneasŗ prodşŗe o kştime marşnş de грşş, a kşrvş kalitate dnt şrmarş şneş indştrşii mai marş ŗe se aratş akşma şi dnt privinşa agrikşlştreş dnt prinşipatele de la Dşşre, de la o vreme s'aş vşpştvşşit foarte şi poate sşferş konkşrinşa kş prodşntele Odeşei. Romşnia dntreŗe pe Moldavia kş aŗel mare фолос, kş aŗeаш é tvşrviniştv spre anş, tvşzvş şi rşşrvit dnt distanştv de 90 milşri kş Dşşre (dealşngşl) şi pşpştrş aŗeasta atştv dnt prea roditoarea Romşnie tikş, kştv şi dnt Romşnia mare deşportarea spre Dşşre şi dntahtarş pe anş kştrş portşl prinşipal Брşла se poate faŗe foarte şşor. *) Romşnia are la Dşşre tvşte piage saş portşri mai marş şi mai mişi, anşme: Tvşrvş, la Чернец, Исвоарşле, Florentina, Kалафат, Пикет, Излаз, Zimniŗea, Ţişrviş, Oltenişa, Kşlvraşii, Ialomişa şi Брşла. Moldavia dntş are şinşrvş port Galaş **), dntkştv marşa adşştv din pşrvile de sşs ale Moldavieş skşvntiştv prin speselo kşrvşşieş greş poate sta la preş kş prodşkştv Romşnieş şi al Бvlgarieş. Спорişv ŗel mare a komerşivşv dnt Брşла dntemvş pe negşşetoriş ştrşini a se aŗeza akşelo, va vniş şi din Galaş trekşrv la Брşла. Kş toate aŗeastea rezşvitatele negoşşvşv ŗe s'aş фşkştv dnt anş trekştv kş грşv, pşpştrş portşrile Dşşreşii nişi dekştv n'aş rşşpşvne aŗepştreş. Şniş pe nşdejde karea nş li saş sfetit, фşkşrv kşvntşrvşrv kş preşşrv marş, iar dntreŗeаш la Triest, Livorno, Ţenşa şi

*) Ţe vine kşnoskş ştrşiniş aŗele doş đerş! Ţine are şpekş de azşit sş avştv! — P.

**) Provedinşa şi şrciта ŗea vştvş đvşşce Moldavilor şn şrştvos tvştv de portşri la marea negşrv şi la грşrile Dşşreşii; vnde sşnt aŗelea? Ţine deaş şivştv preşşv, kşnd le aveaş? Sş plşşvştv larkşvni de sşvşce. — P.

Марсилия предва грънелор скъзъ ши нъ се къзта. Тоате тримидетъриле ла Триест еширъ къ дагне тари. Каселе негъсторещи де аичи се ваиеръ асхпра рълъви къдет, къ каре с'аъ пъртат каселе дин Марсилия къртъ интересъл приетинилор негъсторѣ де аичи. Въратъла ачеста поате фѣ къши аре ал сѣъ исвор дин сѣмъ дъла дазпелор сѣферите; къ тоате ачестеа кам вате ла окѣ, къркъкъ тълди карѣ аъ тримис ла Марсилия гръне пе сокотеала са, аколо токма атънчи ле вълдъръ, кънд предъриле ера маѣ скъзъте. Маѣ тързиъ с'аъ арътат ши маѣ вълне кондици де вълзаре пентръ чеѣ карѣ маѣ пърстрат марфа, iar оръзъл тримис ла Азир аъ дат къдигъри вълне. Пентръ дазпеле челе тари че с'аъ арътат дн Англия ши ла Марсилия дн сеѣ, зисори, семинде де олеизри, къ ачещи артиколи нъ се фѣкъшичи о спекълацие. Негодъла де еспортацие ла Англия стълтъ (дин Молдаво-Ромъния) песте тот пълмаѣ дн кътена дикъркърѣ де гръъ ши оасе де вѣте*). Къ сѣършигъла аплъи рълмасе дн Брѣла о сѣмъ де 240,000 киле гръъ ши дн Галац 50,000 киле поръмъ. Цара ромънъ е дн старе а еспорта зп милион киле де гръъ въл. Дн зрмареа къзтъреѣ че с'аъ дешептат дн Англия, е пълдежде, къ се вор фаче треѣ вълне.

Галацъла фаче днсемнат негод де еспортацие къ лемне де катаргъри ши де зидит, каре се таѣ дн пълдърѣле мълтене дин поръла Молдавиѣ ши се депортъ дн пълте пе Бѣстрицъ ши пе Сирет дн Дълъре спре Константинопол, знде се кърпъръ парти маре пентръ арсеналъл тариѣи сълтанълѣи. Транспортъл пе мареа неагръ се фаче дн лълне де варъ, кънд мареа е маѣ лѣпъ. Пълтеле се леагъ де коръвиле челе тари, зп транспорт перѣкъмос дештъл ши асекъранда таѣ чел пълци 20%, дар предъриле лемнелор дн Константинопол сълт фортѣ вълне, дикътъ къ ачелеа се анопере ши дазпеле че с'ар днтълпла. Пе коръви маѣ тиѣ негъсторещи лемнеле нъ се пот дикърка, пентръкъ ачелеаш ла Сълѣна фѣнд апа скъзътъ аъ а да фадъ къ грѣтъдѣи тари, iar лемнеле ка артикол негъсторекъ сълрак, нъ сѣфере спесе тари де транспорт.

Дълъче маѣ пайнте време негъдеторѣл Hugel дин Бѣстрицъ днтрепринсесе къ порочѣре о пълтире къ лемне, де каре ам дорѣ а пе информта пе ларг, дн вара а. тр. се фѣкъ днчеркареа де а дъче лемне де катаргъри дин к. к. пълдърѣ катерале дин Бълковина песте Ватра Дорниѣ пе Бѣстрица де атр дн Сирет ши де ачи дн Дълъре пълъ ла Галац. Ачест транспорт стълтъторѣ дин 40 пълте маѣ тиѣи де чеѣ маѣ фъртоши бразѣ, дин карѣ зпѣи аеа 16 стължинѣи де Виѣна дн лълциме, ажъне ла Галац къ порочѣре ши аша проблѣма ачестѣи пълтири фъ дешегатъ дълъ дорѣндъ, де ши ла чеа дингъѣе черкаре днтрепънатъ къ спесе фортѣ тари нъ се пълтеа ащента врези къщѣ. Дълъ черкареа фѣкътъ пълъ акъта пълтеле дин Бълковина пълъ ла Галац кость тълт

маѣ пълци дештъ челе дин Молдавия, знде пе лълъгъ че нъ е къпоскътъ економѣа де пълдъръриѣ, пе ла локърѣле вълне де транспорт пълдърѣле с'аъ рърѣт тълт, де алтъ парти ла Константинопол треѣвѣнда лемнелор де катарг, де зидѣре ши скъндърѣле е маре ши е сѣлъ де а ле траѣе дин Галац, прип зрмарѣ е кърат, къ Трансилванѣа, Бълковина ши Молдавия пот фаче зп въл негод транспортин къ лемнеле де зидѣре.

(Ва зрма).

ЪНГАРИА ши ТРАНСИЛВАНИА.

Жърналистѣкъ. Нъ се къвѣне а трече къ ведереа вълне прескъмъвѣри че стаѣ сѣ се факъ дн жърналеде ачестор дѣтъ патриѣ. Ни миѣи нъ ва нега, къ фѣиле пълъѣче де тоате лѣмъѣле че се ворбеск дн ачесте дърѣ, дълъ лълте де ани днтреѣи, дълъ скъпътъри ши орвекъри маѣ зшоаре ши маѣ греле де пълци ани днкоаче аъ днчепът а къдѣга о солидѣтѣе ши а днсѣфла зп респект маѣ пайнте не къпоскътъ. Днсъ къ атъта нъ е дештъл. Дълъ пълче графъла Стефан Сечени маѣ де доѣ ани с'аъ дешларат пе сѣне коллаборатор ла „Jelenkor“ дин Пеша, аъ ши пълъѣкат зп шѣр лълъгъ де артиколи манъдъркърѣи фортѣ интересандѣ, пе семестръл чѣвѣне афълъм дин пълъѣкациѣле фълъте, къ дн капъл жърналълѣи Világ се ва пълне графъла Emilie Desseffy ши тѣгъла о ва скѣмъва дн Budapesti Híradó; де алтъ парти фѣимосъла Лъдовѣк Кошът се рѣтраѣе де ла „Pesti Hírlap“ ши редакциѣ ачестъѣа о ѣа Ладѣлаъ Салаѣ зпъл дин чеѣ маѣ рѣнътигѣи депълтаѣи ла диѣта Ънгарѣи. Дн капъла лѣи Erdélyi Híradó дин Клъж се пълне графъла Domonik Teleki, а къръѣ максѣме сълт преа вѣне къпоскъте дин къръсъл диѣтелор патриѣи поастрѣ. Іатъ дар че вълъваѣи аплкъ фърпеле пълъѣчѣгъѣи маѣгарѣе, оаменѣи ерѣдѣгѣи, вогаѣи, пълтерниѣи, карѣи вор ши аши пълъи ваза дн фадъ къ чѣпсъра ши къ партидеде; еѣ се афъл дн старе а трече песте орѣ каре педѣчи фъръ пълсарѣ. Че съл зѣчѣм де жърналеде цѣртманѣе? Дн привѣнда ачестора пе рѣстрипѣѣм пълмаѣ ла Трансилванѣа ши днсемпъм, къ атът ачи ла Брашов, кът ши ла Сѣѣѣъ нъ лълкъръ зпъл, ниѣи доѣ, чи тоѣи, адекъ тоѣи аѣ пайѣи цѣртманѣе-сѣсе, пе карѣи дн таѣе капъл. (Съл маѣ атинѣѣм ши дешпре фѣиле поастрѣ ачестеа ромънеѣи, къ редакциѣ лор ши приѣтинѣи еѣ вор днгрѣѣи а пълши алтъзрѣа ши а се фѣлосѣи ши де чеа маѣ миѣкъ днтреѣѣвѣре фаворавѣлъ ши пентръ алте фѣи пълъѣче ши а аплъра интереселе пълъѣкълѣи постръ).

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бълъзрѣѣи, 26. Маѣ. Кърѣосѣтѣе дипломатѣкъ. John Bradish, каре пе аичи се дъръсе де консъл цѣперал а стателор зпѣте дин Нордѣамерѣка, дн зрмарѣа зпѣи пълъѣкъдѣи фѣкъте пе персоана лѣи дн газетеле де Константинопол се дешкопѣри, къ ар фѣи пълмаѣ зп шарлатан, фѣѣ а зпѣи фамѣлиѣи респектаѣиле дин Триест, каре днсъ шѣѣ съл дншале атът де тѣнълат не лътеа де аичи; ел фѣкъши кътева копътѣри гроасе. Гълърпъла постръ тримѣсе пе Браѣицъ фъръмъшел песте хотаръ. —

*) Атъта воѣѣѣе ши Англия, ва са съл пе тримѣцъл марфъ тълтъ ши съл трагъ ваѣи, iar де скѣс съл скоадъ пълци.

MOLDAVIA.

* Іаші, 3. Ізніе. D. марелеван Георгіе Філіпескъ президент сѣатълѣ екстраординар а дъреї ромънеші аѣ сосіт аічі дн $14/26$. Маїѣ.

D. Колкъл, генерал-копсъл британическ дн принципате аѣ сосіт аічі дела Бъкреші дн $9/20$. Маїѣ.

D. кавалер Стоіан Сімічі, днсърчинат де А. С. принцъл Сербіеї, де а тълдъті П. Дн. Домн пентрѣ зърріле прііміте ла днтропареа са, аѣ сосіт аічі ла $7/19$. Маїѣ, ші дн зілеле трекъте іарѣ саѣ дъс дндъръпт. —

Лънд дн въгаре де самъ релацііле де пріетііе ші де комерц че зрмеазъ днтре Греція ші Молдова, ші протедіа де днлеспіре че гъвернъл локал фаче свзшлор елінеці, М. С. ріга Отон аѣ віневоіт а пъмі пе D. віст. Грегорідъ Гіка маре командір ордіналъі рігал а Мънтвиторіълъі, іар пе D. ворнікъл секретар де стат Теодорідъ Балш командір гот ал ачествї ордін.

— Днсігнііле ордіналъі прекът ші дн скріселе рігале саѣ днфюдонат ачестор днпалці фнкціонері де D. маіоръл Воінескъл копсъл ал Греціеї.

Бълетіѣл Nr. 37 аре ачестеа:

Преосфіндігъл мітрополіт пріп анафораза сѣпт Nr. 312, адъкълнд ла кзпоцінда Преа-днълдъатълѣ Домн стънпнторіѣ, некъвінцеле че съ прічнпеск къ ешіреа пріп лъте а кълъгъріділор дн совоареле монахичеші, сѣпт кзвінте аші пріімі дела рѣденіі тревзітоареле днлеспірі де вані ші продъктърі че сѣпт даторі але тріімете, Днълдїмеа са пріп резолюціа дн 30. Апрііле анъл зртъторіѣ, аѣ віневоіт а днкзвінца тълъсірле сѣпсе де Преосфіндіа са спре ставларісіреа ачествї рѣѣ, порочнд ворнікълъі вісеріческ, ка днкат ачестъ днцълеантъ пзпере ла кале пріівеще пе ратъл політическ, съ факъ лъкръріле кзвеніте спре днтокмаї зрмаре, спре днплнїреа къріа департаментъл пзвлікъ спре овшеаска цїїндъ, ка тоці пърнції, епітропії ші кзраторії ачеї че вор аве фїче ші рѣденіі кълъгърїде, кърора сѣпт даторі але пърта де грїжъ, съ ле трнматъ дн време регълат пе тот анъл челе де невое спре віецъїреа лор ла монастіре, цїїнд къ пентрѣ асеміне тревзндъ, пѣ лі се ва да де акът днапнте вое а еші пріп лъте.

Дн зртареа дналтеї резолюції дн 30. Апрііле анъл зртъторіѣ, пѣсъ пе анафораза Преосфіндігъл мітрополіт сѣпт Nr. 312, кзпрнзътоаре де пе оръндъелеле че съ прічнпеск къ мерцереа тіперілор холтеї пе ла монастірїле де кълъгърїде, съ пзвлікъ спре овшеаска цїїндъ ші а тѣтърор тіперілор холтеї, къ дн віиторїме пѣ ле есте ертат а съ маї дъче ла монастірїле саѣ скїтърїле де кълъгърїде атълт ла празнік кълт нічі дн орї каре алтъ време, цїїнд къ дъпъ домпешеле поръпчі де днпътернічїре че саѣ дат старїделор, пѣ пѣмаї къ пѣ вор фї прііміці, че маї въртос депъртаці дн датъ че ар дндръзні а мерце, ші а съ зъбъві такар кълт де пѣцїн пе ла монастірїле саѣ скїтърїле де кълъгърїде, афаръ пѣмаї де пърнції, каре съ ші вазъ фїчеле че вор фї авълнд дн ачеле монастіреші лакащърї.

Chronica.

Прѣсія. Берлін, 26. Маїѣ. Днпъратъл Рѣсіеї сосі аічі къ тотъл неащептат дънінекъ дн зіоа де Рѣсалиї пе ла 9 часърі ші аѣ трас дн палатъл съѣ сѣпт теї. Дндатъ дъпъ ачееа Маї. Са порні пе дрътъл де фер ла Почдам, знде се аѣла фаміліа регалъ. Дн ачееаш зі днпъратъл петрекъ ла Sanssouci къ фаміліа рецелъї прѣсіан, іар дн 27. пе ла 7 часърі порні песте Оланда ла Лондон. Дн сѣїта днпъратълѣ се аѣлъ графъл де Орлоф, каре маї де кърънд аѣ інтрат дн тоате фнкцііле графълѣ Бенкендорф че сѣѣ трас дн статъл пріват.

Кенігсверг, 20. Маїѣ. Дн лъніле дн зртъ аѣ маї трекът днкоаче дезертерї рѣсеці ші се паре къ пѣтъръл солдацілор фъгарї іаръ креще. Дела днчетареа конвенціеї де Картел (Септемврие 1842) пълъ ла 31. Мартіе 1844 аѣ трекът дн Прѣсія пѣмаї песте хотаръле провинціеї Кенігсверг 1571 сѣпшн рѣсеці. Дн ачейаш 1354 іпші се ашезаръ дн ачееаш провинціе къ лъканъл, 198 фъсеръ трнміші ла тълкъ дн четъділе Піллъ ші Градденц, іар 19 сѣѣ регрнміс песте граніцъ. (Газета знів. де Кенігсверг). —

Оаре пентрѣ че фъг тълкаліі аша дес дн дара лор? —

Ковленц. Евреї дн сатъл Immendorf оторъръ пе даскалъл лор Шац, аѣлндъї снпъра віпъ, къ іар плъчеа днорїле ші пѣ рѣцїна талмъдълъі, нічі тоатъ тврдърїа равінікъ! (Фоїле дела Рен.)

Рѣсія. Петерсвѣрг, 19. Маїѣ. Кзноскът есте, кът дн Рѣсія кълъсторїдіі местекадї сѣпт сілді дн прівнцда крещерїї првнчїлор а пѣзі релечеа греко-незнїтъ. Къ атът маї неащептатъ венї дн зілеле ачестеа пзвлїкареа дн фоїле офїціале а зртътоареї поръпчі: „Кълъсторїіле днтре персоане протестанте ші греко-незнїте дн Фннландїа се пот вінекзвѣнта дн вісерічеле де амъндобъ ачелеа релешї. Пръпчїї карїї се паск дн ачелеа, съ цїїе релечеа татълѣ лор. Кълъсторїіле днкеїате днтре протестандї ші рѣші дн алте пърді але днпъръціеї дъпъ нѣа леце вісеріческъ протестантъ дн анъл 1832 дъпъче сѣѣ вінекзвѣнтат дн вісерїка греческъ, се маї пот вінекзвѣнта пріп о деосевїтъ церїмонїе ші пентрѣ партеа протестантъ дн вісерїка ачелеїаш, пръпчїї днсъ пѣскъці дн ачелеа пѣмаї дн вісерїка релешїеї домпїтоаре се пот вотеза ші креще.“ — Ва съ зікъ, кїар ші тълкалії се дндъплекъ а фаче оарешкаре скїтвърї дн леціле челе аспре, че стаѣ дн прівнцда кълъсторїїлор.

Търчіа. Дела марціні, 19. Маїѣ. Дъпъ цїрїле сосїте дела Константінопол ші дн Петерсвѣрг песте пѣдн се ва днкега о комісіе пентрѣ регълареа релъцілор днтре Монтенегрїї ші Търчі, акъреї тълъмарї вор фї: зп комісарїѣ търк, зпъл австриак ші алтъл рѣс. (Съ те мірі пентрѣ че аша). Поарта прекът се прічепе, се аратъ фоарте пріетїноасъ къртъ Влѣдікъл де Мънтеле пегрѣ ші снпъръ дореше реставрареа лінішеї ші а вѣней днвоїелї. Чее маї днсетмътоаре матерїе де черчетаре вор да інсълеле Вранїна ші Александріа, дакъ кзшва ачелеаш дн времіле векї сѣѣ аѣлат тот дн стъ-

пънпреа Монтегриналор, апої іаръш де пес-
кѣт дн тара дела Скѣтари.

— Дн Асія тикъ апроапе де Ангора 12
сате пѣтмірѣ фоарте греѣ прин кѣтретър де
пѣтмѣнт, 167 иші рѣтасерѣ тордї сѣнт дѣр-
тѣтѣри. Дн пѣд. Са тареле дѣкѣ де Меклен-
бург-Шверин, каре де кѣтева зиле сосисе ла
Константинопол, пе ла 15. Маїѣ се аѣла тот
аколо; приміреа дѣнслѣї фѣ преапомпоаст.

Егїпт. Александрия, 6. Маїѣ. Мехемед
Алі дн зилеле ачестеа порѣнчі перзареа кѣ-
торва оаменї чїнстїдї сїнгѣр пентрѣ вина че
леаѣ бѣгат, кѣ ар фї примїт сѣнт коперишѣл
лор пе кѣцїва феллах, адекѣ шклавї іовѣцїдї
фѣгарї дїн прїчина крѣнченелор мѣнче, ла каре
сѣнт сѣнѣшї дн вразда тїранѣлї лор. Ансаш
поарта шї репрезентандї челор чїнчі пѣтері
сїндїрѣ требїнда де а днтревенї ла Мехемед
Алі дн фаворѣл серїманїлор оаменї. Сѣрак
Егїпт, ел нїчі пѣнѣ акѣт нѣ е сѣнѣат де челе
зече пѣтѣрї.

Белѣїѣ. Капетеле коронате се дндеа-
нпѣ зпѣл дела алѣл а кѣлѣторї. Дн 25. Маїѣ
сосї ла Брисел Маї. Са реѣеле Сахсонїеї, зпде
се креде кѣ ва петрече треї зиле дн черкѣл
фамїліеї регале белѣїене. (Газ. зпїв.)

Елвекїа. Революїа дїн каптонѣл Валліс
апѣсе, радїкалї рѣтасерѣ бѣтѣцї вїне шї се
рѣспѣндїрѣ дн тоате пѣрѣїле. Цїнѣтѣрїле дїн
каре с'аѣ порпїт маї вѣртос жѣнїтеа спре а
днтродѣче кѣ артеле дн тѣнѣ днвѣдетѣреле
лор де лїбертатеа че нѣ требѣеа нїтѣнѣї, сѣнт
осѣндїте а пѣтї о греа коптрївѣцїе де рѣс-
воїѣ, адекѣ а пѣрта еле келѣїала революїеї.
Прїн зп декрет ал тарелѣї сѣат канї опо-
зїцїеї армате фѣрѣ деклараци де трѣдѣторї аї на-
трїеї шї крїмїналї де маїестатеа Статѣлї.
Врео 48 револтандї с'аѣ шї арѣнкат ла прїн-
соаре. Рѣѣ есте салто мортале; оаменїї дншї
сфартѣ фїнда шї тот нѣ днвацѣ кѣ дазна ал-
тора. (Маї тѣлте газете.)

Италіа. Рома. Маї. Са реѣеле Баварїеї
сосї аїчі шї фѣ примїт кѣ соленїтате.

Брїтанїа таре. Дѣнѣ тѣлѣ хѣдїре
че се фѣкѣ дн процесѣл лѣї О'Коннел, апої дн
24. Маїѣ дн зрмареа зпелї комедїоасе десвїнѣрї
де вотѣрїле жѣдекѣторїлор сказпѣл де жѣдека-
тѣ се вѣзѣ сїлїт іарѣш а деклара пе О'Коннел
шї пе аї сѣї соцї де вїновацї, дар тѣсѣра
вїнеї аѣ рѣтас а се кѣпоаѣе алѣдатеѣ. Дн
кредїнѣцѣ, процесѣл лѣї О'Коннел е драмѣ че
се компѣне дїн акте маї тѣлте, дїн каре челе
жѣкате пѣнѣ ачї сѣнт преа рїдїколе. Атѣт
О'Коннел кѣт шї гѣверпѣл жѣкарѣ пѣнѣ акѣт
фоарте вїне ролеле лор.

— Дн 20. Маїѣ депѣсе Сїр Н. Хардїнге
жѣрѣтѣнѣл ка гѣвернатор ѣнерал дн Остїн-
дїа дн локѣл лорѣлї Елленбург. Сѣ ведет
позїл ѣнерал аѣеа-ва шї ел пѣлѣчере а се дн-
кѣїера кѣ семї-барбарї Асїадї шї а сѣтпнї —
тѣрѣїле колонїале. —

Дела мїнїстерїѣ ва енї песте пѣдїн зп
план преа мїнѣнат пентрѣ реформа банкѣлї
челѣї таре дїн Англїа. Ачел план пѣс дн лѣ-
краре ва аѣеа інфлїнѣцѣ кїар шї асѣпра челор
маї тѣлте цѣрї европене. Кѣт аша? пе ва

днтрева чїнева. Да пегрешїт, банкѣл Англїеї
аре зп фертек асѣпра фоарте тѣлтор пѣнѣї
ла Дѣнѣре шї ла Карпадї шчл. Днсѣ аша
зп лѣкрѣ требѣе сѣл прїчеапѣ чїнева, нїчі кѣ
е де канѣл орї кѣрѣл аѣедїст.

Нѣтеле Brougham е фоарте кѣноскѣт дн
лѣтеа полїтїкѣ. Ачест лорд фоарте днвѣдат
шї аѣер де мїнте се паре кѣ шї аѣ фѣкѣт де
даторїе а вїеѣеї сале, ка сѣ проїектезе фелѣрї
де днѣнѣтѣдїрї радїкале, ва сѣ зїкѣ ел се
дїнеа де партїда радїкалїлор Whig. Дн 23.
Маїѣ днсѣ лорд Брѣам декларѣ дн каса лор-
зїлор кѣ дестѣлѣ соленїтате, кѣ ел трече дн
партеа Торїлор. Дн Англїа нѣ е лѣкрѣ пѣ-
дїн, кѣнд зп вѣрѣват кѣ ренѣте се днѣнѣлекѣ
а шї пѣрѣсї партїда.

Франца. Парїс, 25. Маїѣ. Дѣнѣчї нї
шенѣ шедїнге петрекѣ камера Паїрїлор кѣ
десѣтерееа лецїї пентрѣ днвѣдетѣра пѣблїкѣ
(шкоале) дн тоате ратѣрїле еї шї маї ла зр-
тѣ хотѣрѣрѣеа енї кѣ о маїорїтате преа з-
шоарѣ, днкѣт е театѣ, кѣ нѣ ва ста тѣлѣт.
Кѣ тоате ачестеа маї пѣтїдї днкѣ о паѣїе, ла
каре адѣнареа наѣїоналѣ сѣ се інтересезе а пе-
трече 27 шедїнге лѣнѣї кѣ казза шкоалелор!

— Алѣерїенїї маї дѣнѣлї пїшкарѣ вїнї-
шор пе францозї; пе ачї ера ка ачещїа сѣ
пѣарѣз о вѣтѣлїе днсепнатеѣ.

ДНЦІНЦЪРІ.

Д. Лїчкен кѣцетѣ а шї вїнде дїн тѣнѣ
словодѣ каса шї грѣдїна са дїн Брашовѣл
векїѣ. Дорїторїї де а о кѣнпѣра се вор дн-
целече кѣ Длїї.

Ла зп лок се аѣл зп кѣрѣд поѣ фѣкѣт
дн Брашовѣл векїѣ ла ренѣтїлѣ ротарїѣ Е.
Арндт де порѣнчелѣл, лѣкрат кѣ деосевїтѣ а-
кѣратецѣ. Пропрїетарїѣл аре кѣрѣцѣл де вѣл-
заре кѣ зп пред потрївїт.

Брѣтѣоареа карте ва інтереса пе тѣлгї,
кѣчї тѣлгї аѣнента дн лїмба ѣертанѣл ас-
менѣа:

Theoretisch-praktische

Grammatik

der dakoromanischen, das ist: moldauischen und was-
lachischen Sprache, nach ganz neuen Grundsätzen und
einer leichtfaßlichen Methode bearbeitet von

Theoktist Blazewicz.

Spiritual des griechisch-orientalischen Bischofs von
Sibiu-Seminariums.

Hemberg und Esernowitz, 1844. Preis: 1 fl. 30 fr.

ПРЕЦЪЛ БѢКАТЕЛОР ДН БРАШОВ

Дн нанї де валѣтѣ. Ізніе 14. в. п.

	Фр.	Кр.
Гѣлеата де грѣѣ кѣрат	7	24
— — — — — de мїжлок	6	45
— — сѣкарѣ	5	—
— — кѣкѣрѣз	4	—
— — орѣ	4	30
— — овѣс	2	42